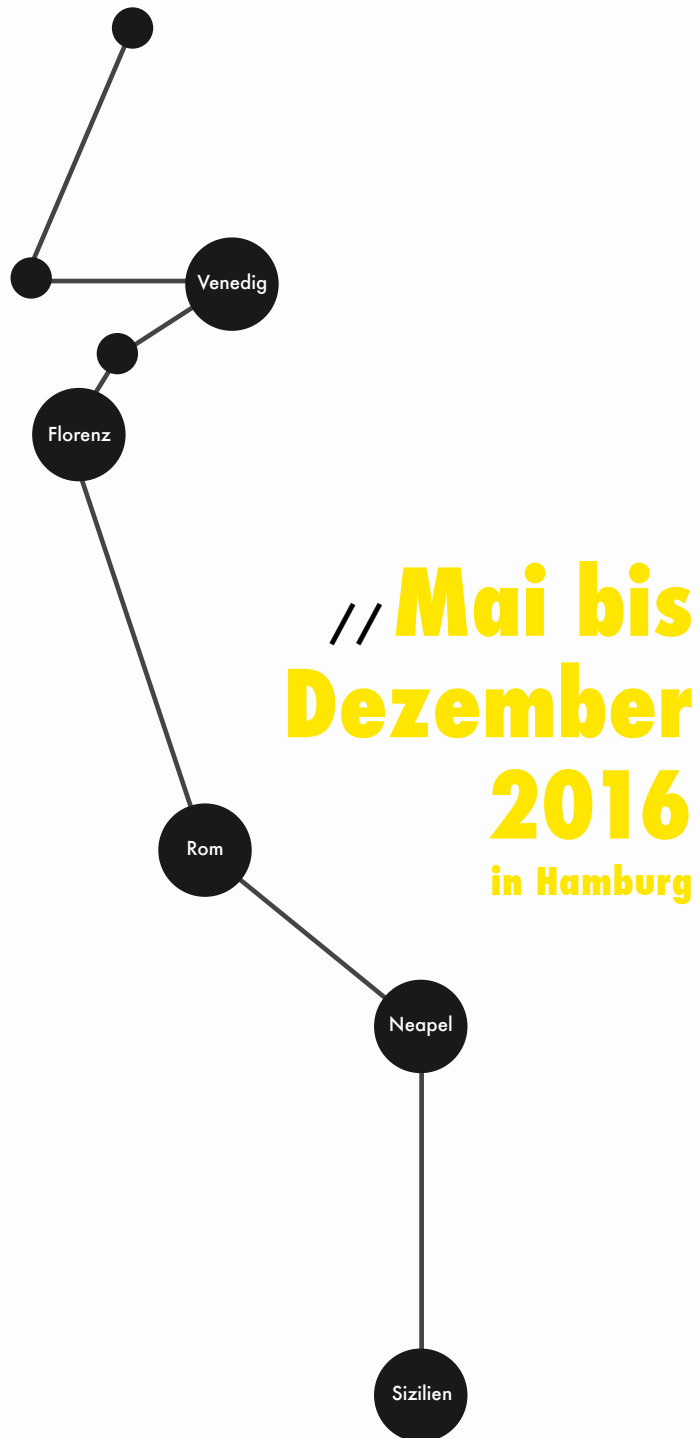




„Kennst Du das Land wo die Zitronen blühen“, 200 Jahre nach Goethe?

*Eine virtuelle Reise durch das heutige Italien in Filmen und im
Gespräch. Fakten, Erfahrungen und Hintergründe erläutern
Experten aus Wirtschaft und Gesellschaft.*





Veranstaltungsreihe:

*Virtuelle Reisen in fünf Regionen Italiens
mit unterschiedlichen Themenschwerpunkten
von Wirtschaft über Medien bis hin zu Bildung.*

ITALIEN IM KINO

(Tickets an der Abendkasse)

Italienische Filme in Originalsprache mit Untertiteln
im METROPOLIS Kino in Hamburg.

Kleine Theaterstraße 10, 20354 Hamburg

ITALIEN IM GESPRÄCH

Den Partner zu kennen und zu verstehen, ist
die Grundlage einer guten Beziehung.

Dies gilt auch für wirtschaftliche Partnerschaften.
Fakten, Erfahrungen und Hintergründe von Experten
zu unterschiedlichen Schwerpunktthemen Italiens
(mit Simultanübersetzung).

Handelskammer Hamburg, Adolphsplatz 1, 20457 Hamburg



DER FILM

// **Donnerstag, 13. Oktober 2016, 19.00 Uhr**

Metropolis Kino, Kleine Theaterstraße 10, 20354 Hamburg
Goethe+200. Eine Reise in das heutige Italien: Wirtschaft und Gesellschaft

Caterina va in città // Caterina zieht in die Stadt

Die dreizehnjährige Caterina zieht aus der Provinz mit ihren Eltern nach Rom. Ihre Mutter ist Hausfrau, ihr extrovertierter Vater ein unzufriedener Lehrer. Mit dem Umzug in die Großstadt trifft Caterina auf eine ihr fremde Welt. Ihre Mitschüler auf dem Elitegymnasium - alle aus sehr reichem Hause-sind entweder politisch links eingestellt oder oberflächlich bis konservativ. Caterinas Vater versucht, sie dazu zu bringen, sich mit ihren wohlhabenden Mitschülerinnen anzufreunden und sich in deren Gesellschaft aufnehmen zu lassen. Sie gerät dadurch in ein ihr noch fremderes Milieu. Gleichzeitig spitzt sich die Überdrehtheit ihres Vaters zu. Doch Caterina findet ihren Weg...

Originaltitel "Caterina va in città" / Italien 2003 / Paolo Virzì / 90 min., OmeU

Mit: Alice Teghil, Sergio Castellitto, Margherita Buy, Claudio Amendola, Michele Placido u.a.

Paolo Virzì beweist mit »Caterina va in Città«, dass er einer der interessantesten aktuellen Regisseure in Italien ist. Die Erzählung ist eine gelungene Mischung aus einem mitleiderregenden Gefühls-Aquarell und klar umrissener Gesellschaftsanalyse. Das römische Fresko, das dadurch entsteht, wird durch die Figuren lebendig, die sich mal lächerlich, mal stolz gebärden und sich dabei stets als unglücklich erweisen. Sergio Castellitto als pathetischer Denker und frustrierter Mächtigen-Schriftsteller und Vater, Margherita Buy als plumpe Hausfrau voller Komplexe ergeben eine gelungene Konstellation und geben dem Film eine romanhafte Note (Quelle: kinokalender.com).

Das Expertengespräch über „Das politische Italien“ mit Prof. Simona Colarizi (Dozentin für Zeitgeschichte an der Universität "La Sapienza", Rom) findet am Montag, der 17.10.2016 in der Handelskammer Hamburg statt.

PROGRAMMABLAUF

// Montag, 17. Oktober 2016 um 17:00 - 19:00 Uhr
Elbe-Zimmer der Handelskammer Hamburg

**17:00
Uhr**

Begrüßung der Teilnehmer

Corinna Nienstedt

Geschäftsführerin der Handelskammer Hamburg
Geschäftsbereich International

Cristina Di Giorgio

Leiterin des Istituto Italiano di Cultura Amburgo - Hamburg

Dr. Ing. Nico Aprile

Mercurio – Deutsch-Italienische Wirtschaftsvereinigung e.V. - Vorstand
aprile consulting GmbH – Geschäftsführer

**17:20
Uhr**

Das politische Italien

Prof. Simona Colarizi

Dozentin an der Universität „La Sapienza“ in Rom

**18:00
Uhr**

Diskussion – Das politische Italien aus Sicht deutscher Unternehmer

Prof. Simona Colarizi

Dozentin an der Universität „La Sapienza“ in Rom

Udo Gümpel

Journalist und Autor in Rom

Dr. Rolando Gennari

CEO Europe Solon Group, Berlin
CEO Solon SpA, Carmignano di Brenta (IT)

Moderation:

Udo Gümpel

**19:00
Uhr**

Après mit Networking

Rom



Das politische Italien

Politische Rahmenbedingungen beeinflussen ökonomisches Handeln. Auf der anderen Seite treffen Unternehmer ökonomische Entscheidungen, die ebenso maßgeblich die politische Landschaft beeinflussen können.

Italien liegt mit seiner Volkswirtschaft auf Platz 8 der größten Wirtschaftsnationen dieser Welt, gemessen am BIP. Ausländische Investoren und Unternehmen blicken auf das politische System Italiens, das für Außenstehende nicht immer frei von Zweifeln ist und manche Frage aufwirft.

Wie funktioniert die italienische Politik?

Gibt es historische Gründe und Erklärungen für die aktuellen Tendenzen in Italien?

Prof. Simona Colarizi, Dozentin an der Universität „La Sapienza“ in Rom, nimmt in Ihrem Vortrag Bezug auf den aktuellen Film der Reihe „Italien im Kino – Caterina va in città“, der am Donnerstag, den 13. Oktober 2016 im Metropolis Kino vorgestellt wird, und diskutiert im Anschluss mit dem Journalisten und Italien – Experten Udo Gümpel und Dr. Rolando Gennari über die komplexe Welt der italienischen Politik.

EXPERTENGESPRÄCH

**// Montag, 17. Oktober 2016 um 17:00 - 19:00 Uhr
Elbe-Zimmer der Handelskammer Hamburg**

Podiumsdiskussion:

*Das politische Italien aus Sicht
deutscher Unternehmer*

Prof. Simona Colarizi

Die Historikerin Simona Colarizi lehrt derzeit als Dozentin Zeitgenössische Geschichte an der Universität „La Sapienza“ in Rom und ist Mitglied des Wissenschaftsrates der „School of Government“.

Sie ist Verfasserin zahlreicher Veröffentlichungen zur aktuellen italienischen Politik, darunter 2015: Novecento d'Europa (übers. „Europas 20. Jahrhundert“), 2012: La tela di Penelope. Storia della seconda Repubblica (übers. „Der Schleier der Penelope. Die Geschichte der Zweiten Republik“, mit Marco Gervasoni verfasst), 2011: Il Corriere nell'età liberale (übers. „Der Corriere im Liberalen Zeitalter“), 2009: L'opinione degli italiani sotto il Regime 1929-1943 (übers. „Die öffentliche Meinung der Italiener unter dem Regime 1929-1943“), 2007: Storia politica della Repubblica 1943-2006 (übers. „Politische Geschichte der Republik 1943-2006“).



EXPERTENGESPRÄCH

// Montag, 17. Oktober 2016 um 17:00 - 19:00 Uhr
Elbe-Zimmer der Handelskammer Hamburg

Udo Gümpel

Nach einem Universitätsabschluss in Physik folgte der Hansesat seiner Ur-Leidenschaft als Journalist: Zuerst bei den Agenturen dpa und ANSA, dann als Autor und Italien-Korrespondent für die Berliner Zeitung, Freitag und die Stuttgarter Nachrichten.

Udo Gümpel arbeitete bei der italienischen RAI, wechselte dann als Filmemacher zum WDR, woraus im Laufe der Jahre die regelmäßige Mitarbeit bei den ARD Magazinen „Kontraste“ und „Monitor“ entstand. Außerdem arbeitet er für die Magazine in den Regionalprogrammen und produziert zahlreiche Features und Dokumentarfilme für die ARD und die Regionalprogramme (Quelle: www.n-tv.de). Für n-tv und RTL Group berichtet Udo Gümpel als fester Italien-Korrespondent.

Er ist Autor zahlreicher Bücher, z.B., zusammen mit Heribert Blondiau, „Der Vatikan heiligt die Mittel“ (1999) über den mysteriösen Mord am Vatikanbankier Roberto Calvi, und, zusammen mit Ferruccio Pinotti, „L'unto del Signore“

(2009) über die politische Geschichte von Silvio Berlusconi und die Geburt von Forza Italia, die Partei, die er 1994 gegründet hat.

Udo Gümpel lebt seit 1984 zwischen Hamburg und Rom.

Dr. Rolando Gennari

Nach seinem Studium an der Fakultät Ökonomie und Bankwesen („Scienze Economiche e Bancarie“), welches er mit einer Promotion an der Hafenbehörde von Triest abschloss, war Dr. Rolando Gennari für fast 20 Jahre für die BNL – Banca Nazionale del Lavoro Gruppe, Rom, in Italien, Deutschland und Luxemburg in führender Position tätig, darunter als Vorstand bei der Hesse Newman Bank, Hamburg, und der BNL International, Luxemburg.

Rolando Gennari war u.a. Finanzvorstand der börsennotierten HCI Capital AG, Hamburg sowie der Colexon AG, Hamburg und ist seit 2014 für die, in den Vereinigten Emiraten ansässigen, Solon International Gruppe (erneuerbare Energien) tätig, wo er die Restrukturierung des Europa – Geschäfts verantwortet.



DIE VERANSTALTER

